1. Status LED

2. Charging port (micro-USB)

3. Bluetooth pair button



DEUTSCH

ESPAÑOL

русский

1. Statusanzeige

2. Ladeanschluss (Micro-USB)

3. Bluetooth-Kopplungstaste

1. Indicador LED de estado

1. Индикатор состояния

2. Зарядный порт (Micro-USB)

3. Кнопка сопряжения Bluetooth

2. Puerto de recarga (micro USB)

3. Botón de emparejamiento del Bluetooth

1. Voyant d'état 2. Port de charge (Micro-USB) 3. Bouton d'association Bluetooth

NEDERLANDS

FRANCAIS

 Statuslampje LED 2. Oplaadpoort (micro-USB) 3. Bluetooth-koppelingsknop

ITALIANO

1. LED di stato 2. Porta di ricarica (Micro-USB 3. Pulsante di sincronizzazione Bluetooth

English

To start, charge your keyboard by connecting the USB cable to an appropriate USB power source (e.g. laptop, USB wall charger (not included), etc.) and the micro-USB to your keyboard.

When the battery is fully charged, the Status red LED turns OFF.

Then pair it with your iPad or iOS device. The Status LED light will flash red while the keyboard is not paired.

To initiate pairing between the keyboard and iPad or iOS device, ensure they are in close proximity:

- 1 Go to the Home screen on your iPad and tap on "Settings > General > Bluetooth."
- 2 Turn Bluetooth to "On."
- 3 Turn on the keyboard and press the "Pair" key.
- 4 The Status LED will begin flashingred on the keyboard and the keyboard will show up under "Devices" on the tablet. Select "Belkin Bluetooth Keyboard."
- 5 A code will appear on the iPad screen. Use the keyboard to enter this code followed by the "Enter" key.
- 6 If, after 60 seconds, pairing fails, you will have to repeat the steps above. You can view the status from the screen of the iPad.
- After creating a paired link, you do not need to repeat the pairing process; the keyboard automatically links to the iPad or iOS device when both devices are switched on.

Pairing must be performed every time you want to use the keyboard

The keyboard is designed to prolong battery life and will enter into battery-saving mode under prolonged inactivity. To wake the keyboard, press any button. The Status LED will flash red while the connection is being reestablished, and will be solid red for two seconds when the connection is successfully established. The Status LED then turns off during ongoing operation. Note that if the red LED starts blinking while the keyboard is in use, it is indicating a low battery status

with a different iPad or iOS device.

and it's time to charge the battery.

To activate the "@" key press Alt+@

2 Activez (on) la fonction Bluetooth.

- 3 Allumez le clavier, puis appuyez et tenez la touche d'association.
- 4 Le voyant d'état clignote en rouge dans la liste des périphériques sur la tablette. Sélectionnez »
- 5 Un code apparaît à l'écran de l'iPad. Tapez ce code au clavier, puis appuyez sur « Entrée ». Le voyant d'état de couleur bleue clignotera tant que le clavier n'est pas associé. Vous pouvez voir l'état sur l'écran de l'iPad.
- 6 Si après les 60 secondes imparties l'association échoue, vous devrez répéter la procédure ci-dessus. Vous pouvez voir l'état sur l'écran de l'iPad.

Français

Pour commencer, chargez votre clavier en branchant le câble USB sur une source de courant USB appropriée (p. ex. un ordinateur portable, un chargeur mural [non inclus], etc.) et le micro-USB sur le clavier.

۲

Après avoir créé une liaison associée,

il n'est pas nécessaire de répéter le

processus d'association. Le clavier

établit automatiquement la liaison

avec l'iPad ou l'appareil iOS lorsque

L'association doit être effectuée à

avec un autre iPad ou appareil iOS.

Le clavier est conçu pour prolonger

la vie de la batterie et passera en

mode d'économie lors d'inactivité

prolongée. Pour réveiller le clavier,

Le voyant d'état clignote en rouge

appuvez sur n'importe quelle touche.

pendant que la connexion est rétablie,

et il restera allumé en rouge pendant

deux secondes lorsque la connexion

est établie avec succès. Le voyant

d'état s'éteint pendant l'utilisation

du clavier. Veuillez prendre note que

si le voyant rouge clignote pendant

l'utilisation du clavier, cela indique

Pour activer la touche

« @ », appuyez sur ALT+@

les deux appareils sont sous tension.

chaque fois que vous utilisez le clavier

Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant d'état rouge s'éteint.

Puis, associez-le avec votre iPad ou appareil iOS. Le voyant d'état de couleur rouge clignotera tant que le clavier n'est pas associé.

Pour amorcer l'association entre le clavier et l'iPad ou l'appareil iOS, assurez-vous qu'ils soient près l'un de l'autre :

1 Allez à l'écran Home sur votre iPad et allez à « Settings > General > Bluetooth ».

> un faible niveau de la batterie et cette dernière doit être rechargée.

sur le clavier et le clavier apparaîtra Belkin Bluetooth Keyboard ».

Deutsch

Laden Sie zunächst Ihre Tastatur auf, indem Sie das USB-/Micro-USB-Kabel an eine geeignete USB-Stromquelle (z. B. Notebook, USB-Ladegerät (nicht mitgeliefert) usw.) und die Tastatur anschließen.

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, geht die rote Status-LED aus. Koppeln Sie sie dann mit Ihrem

iPad oder Ihrem iOS-Gerät. Die Status-LED blinkt rot auf, wenn die Tastatur nicht gekoppelt ist.

Wenn Sie den Kopplungsvorgang zwischen der Tastatur und dem iPad oder iOS-Gerät starten wollen, müssen sich beide Geräte in unmittelbarer Nähe voneinander befinden:

1 Rufen Sie den Home-Bildschirm Ihres iPad auf und tippen Sie "Settings > General > Bluetooth" (Einstellungen > Allgemein > Bluetooth) an.

2 Stellen Sie Bluetooth auf "On" (An).

3 Schalten Sie die Tastatur ein und drücken Sie die Taste "Pair" (Koppeln).

4 Die Status-LED auf der Tastatur blinkt dann rot auf und die Tastatur wird auf dem Tablet u nter "Devices" (Geräte) angezeigt. Wählen Sie "Belkin Bluetooth Keyboard" (Belkin Bluetooth-Tastatur) aus.

5. Dann wird ein Code auf dem iPad-Display angezeigt. Geben Sie diesen Code aus der Tastatur ein und drücken Sie danach die Eingabetaste.

6. Wenn nach 60 Sekunden noch keine Kopplung hergestellt worden ist, müssen Sie die Schritte bis hier wiederholen. Sie können den Status über das Display des iPad überprüfen.

Wenn Sie die Verbindung einmal hergestellt haben, brauchen Sie den Kopplungsvorgang nicht jedes Mal zu wiederholen. Die Tastatur stellt dann automatisch eine Verbindung zum iPad oder iOS-Gerät her, wenn beide Geräte eingeschaltet sind. Sie müssen den Kopplungsvorgang jedoch wiederholen, wenn Sie die Tastatur mit einem anderen iPad oder iOS-Gerät nutzen wollen.

Die Tastatur wurde so konstruiert, dass der Akku eine lange Laufzeit hat und in den Energiesparmodus tritt, wenn über einen längeren Zeitraum keine Aktivität stattfindet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Tastatur zu aktivieren. Die Status-LED blinkt rot auf, wenn die Verbindung erneut hergestellt wird, und zeigt zwei Sekunden lang rotes Dauerlicht an, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt worden ist. Die Status-LED geht während des laufenden Betriebs aus. Fängt die rote LED an zu blinken, wenn die Tastatur in Betrieb ist, wird damit angezeigt, dass die Spannung des Akkus niedrig ist und er aufgeladen werden muss.

Zur Aktivierung der @-Taste auf Alt+@ drücken

F51145CWBLK • 8830CW01284 RevA01

3/11/13 5:06 PM



Nederlands

Om te beginnen laadt u het toetsenbord op door deze met behulp van de meegeleverde USB-kabel aan te sluiten op een USB-voedingsbron, zoals een laptop of een USBwandlader (niet meegeleverd).

Wanneer de batterij volledig opgeladen is, gaat het rode statuslampje UIT.

Breng een koppeling tot stand met uw iPad of iOS-apparaat. Het statuslampje Als het toetsenbord gedurende zal rood knipperen als het toetsenbord langere tijd niet gebruikt wordt, nog niet is gekoppeld. schakelt hij over naar de spaarstand,

Zorg ervoor dat het toetsenbord en uw iPad of iOS-apparaat tijdens het koppelen dichtbij elkaar staan:

1 Ga in het Home-scherm van uw iPad naar "Settings" (Instellingen) > "General" (Algemeen) > "Bluetooth".

2 Schakel Bluetooth in.

3 Zet het toetsenbord aan, druk op de knop "Pair" (Koppelen) en hou deze knop enige tijd ingedrukt.

4 Het statuslampje op het toetsenbord begint rood te knipperen en het toetsenbord zal op de tablet te vinden zijn onder "Apparaten", Selecteer "Belkin bluetooth keyboard".

5 Er zal een code op het scherm van uw iPad verschiinen. Gebruik het toetsenbord om deze code in te vullen en druk op de "Enter"-toets.

6 Als de koppeling na 60 seconden nog steeds niet is gelukt, moet u bovenstaande stappen herhalen. De status kunt u via het scherm van uw iPad bekiiken.

Español

Para empezar, carga el teclado conectando el cable USB a alguna fuente de alimentación USB adecuada (p. ej. a un portátil o cargador USB de pared [no incluido], etc) y el micro USB al teclado.

Cuando la batería esté completamente cargada, el LED de estado rojo se apagará.

Ya nuedes empareiarlo con tu iPad o dispositivo iOS. Mientras no se haya realizado el empareiamiento la luz del indicador LED parpadeará en rojo.

Para iniciar el empareiamiento entre el teclado y el iPad o dispositivo iOS asegúrate de que ambos están cerca el uno del otro:

1 En la pantalla principal del iPad, hacer clic en «Ajustes > General > Bluetooth.»

2 Enciende el Bluetooth.

- 3 Enciende el teclado, haz clic y mantén pulsada la tecla de «Pair» (Emparejar).
- 4 El LED de estado del teclado empezará a parpadear en color rojo y este aparecerá en la lista de dispositivos en la tableta. Selecciona «Teclado Bluetooth de Belkin».
- 5 Aparecerá un código en la pantalla del iPad. Usa el teclado para introducir este código y haz clic en la tecla «Intro» para continuar.
- 6 Si pasan más de 60 segundos y falla el emparejamiento, habrá que repetir los pasos anteriores. Puedes consultar el estado en la pantalla del iPad.

Una vez que hayas creado el vinculo de emparejamiento, no necesitarás repetir este proceso de nuevo; el teclado se emparejará de manera automática al iPad o dispositivo iOS al encender ambos aparatos. El proceso de emparejamiento se debe llevar a cabo cada vez que quieras usar el teclado con un iPad o dispositivo iOS nuevo.

El teclado está diseñado para prolongar la vida hábil de la batería, cambiándose automáticamente al modo de ahorro de energía tras un periodo prolongado de inactividad. Para reactivar el teclado, pulsa cualquier botón. El LED de estado parpadeará en color rojo

mientras que se esté restableciendo la conexión, cambiando a roio fiio durante un par de segundos cuando esta se hava establecido con éxito. El LED de estado permancerá apagado durante el resto del uso. Ten en cuenta que si la luz roia empieza a parpadear mientras estás usando el teclado, esto indica que la batería se está vaciando y que es necesario cargarla de nuevo.

Para activar la tecla «@» presione Alt + @ Italiano

Completata la sincronizzazione, Per iniziare ricaricare la tastiera collegando il cavo USB ad non sarà necessario ripetere il un'appropriata fonte di alimentazione processo, la tastiera si collegherà USB (es. laptop, caricabatterie USB automaticamente all'iPad o un da parete (non incluso) ecc.) e il altro dispositivo iOS ogni qualvolta cavo Micro-USB alla tastiera. entrambi i dispositivi risultano accesi.

۲

La sincronizzazione deve essere

iPad o dispositivo iOS.

effettuata ogni volta che si desidera

utilizzare la tastiera con un diverso

La tastiera è stata progettata per

prevenire che la batteria si consumi

velocemente ed entrerà in modalità

di risparmio energetico in caso di

inattività prolungata. Per riattivare

la tastiera, basta premere qualsiasi

emettendo una luce rossa durante

due secondi fino al completamento

della connessione. Il LED di stato

funzionamento continuo. Se il LED

inizia a lampeggiare emettendo una

esaurendo ed è necessario ricaricarla.

luce rossa, mentre la tastiera è in

uso, significa che la batteria si sta

Per attivare il tasto "@",

premere Alt+@

si spegnerà quindi durante il

il ripristino della connessione e

rimarrà di colore rosso fisso per

pulsante. Il LED di stato lampeggerà

Ouando la batteria è completamente carica, il LED di stato rosso si spegne.

Sincronizzare guindi l'iPad con il dispositivo iOS Durante la sincronizzazione, il LED di stato lampeggerà emettendo una luce rossa.

Per avviare la sincronizzazione tra la tastiera e l'iPad o un altro dispositivo iOS, assicurarsi che siano vicini:

1 Andare sulla schermata Home dell'iPad e toccare "Impostazioni > Generali > Bluetooth."

2 Impostare il Bluetooth[®] su "Attivo".

- 3 Accendere la tastiera e premere e mantenere premuto il tasto "Pair" (Sincronizza).
- 4 Il LED di stato inizierà a lampeggiare emettendo una luce rossa sulla tastiera e la periferica comparirà nell'elenco "Dispositivi" sul tablet. Selezionare "Belkin Bluetooth Keyboard" (Tastiera Bluetooth Belkin)".
- 5 Sullo schermo dell'iPad comparirà un codice. Utilizzare la tastiera per inserire questo codice seguito dal tasto "Enter" (Invio).
- 6 Se dopo 6o secondi la sincronizzazione fallisce, sarà necessario ripetere le fasi sopraindicate. Lo stato viene visualizzato sullo schermo dell'iPad.

Русский

Чтобы начать зарядку вашей клавиатуры подключите конец USBкабеля к соответствующему источнику питания (напр. портативный компьютер, USB-зарядка (не входит в комплект) и т.л.), а микро-USB к вашей клавиатуре.

> Когда батарея полностью заряжена, желтый индикатор состояния гаснет.

Затем выполните сопряжение клавиатуры с ipad или устройством с ios. Индикатор состояния будет сопряжена

Для сопряжения клавиатуры и ipad или устройства с ios убелитесь, что они находятся рядом друг с другом:

 Перейдите на главный экран iPad и нажмите «Settings» (настройки) > «General» (общие) > «Bluetooth».

2 Переведите переключатель Bluetoo th в положение «On» (вкл)

3 Включите клавиатуру, нажмите и удерживайте клавишу «Pair» (сопряжение).

4 На клавиатуре красным цветом начнет мигать индикатор состояния, а на iPad в разделе «devices» (устройства) появится клавиатура. Выберите «belkin bluetooth keyboard».

> ПРИМЕЧАНИЕ. Во время одновременного сопряжения и зарядки индикатор зарядки останется гореть желтым, а индикатор сопряжения будет мигать синим.

5 На экране ipad появится код. Используйте клавиатуру, чтобы

zal het toetsenbord automatisch verbinding maken met de iPad of

het iOS-apparaat. Telkens als u het toetsenbord voor een ander apparaat wilt gebruiken, dient u de koppeling opnieuw uit te voeren.

waardoor de accu langer mee gaat.

toetsenbord wordt weer actief. Het

Druk een willekeurige toets in en het

statuslampie zal rood knipperen terwiil

de verbinding hersteld wordt en twee

seconden blijven branden zodra dit

gerealiseerd is. Het statuslampje gaat

Let op: als er een rood lampje begint

te knipperen als het toetsenbord in

gebruik is, is de accu bijna leeg. In

dit geval dient u deze op te laden.

Druk op ALT+@ om de

"@"-toets te activeren.

uit als het toetsenbord gebruikt wordt.

Nadat de koppeling tot stand is

gebracht, hoeft u deze procedure

apparaten worden ingeschakeld,

niet meer te herhalen. Zodra beide

ввести этот код. а затем нажать клавишу «enter» (ввод).

6. Если спустя 60 секунд сопряжение не будет завершено, повторите описанные выше шаги. Состояние можно проверить на экране ipad.

После установки сопряжения больше не нужно повторять процесс сопряжения: клавиатура будет автоматически подключаться к планшетному компьютеру или мигать красным, пока клавиатура не смартфону, если оба устройства включены. Сопряжение нужно устанавливать каждый раз, когда требуется использовать клавиатуру с другим ipad или устройством с ios.

> Клавиатура предназначена для ллительного времени работы батареи. Если клавиатура долго не используется, она переходит в режим экономии заряла батареи. Для переключения клавиатуры в рабочий режим нажмите любую клавишу. Инликатор состояния будет мигать красным во время восстановления соединения. После успешной установки соединения он будет гореть красным цветом в течение двух секунд. После этого индикатор состояния отключается во время дальнейшей работы. Обратите внимание, если красный индикатор начинает мигать во время использования клавиатуры — это означает низкий уровень заряда аккумулятора и необходимость его зарядки.

> Для активации "@" нажмите Alt+@

PORTABLE **KEYBOARD** CASE



🐮 belkin

Delivering the best typing experience. Enjoy! Pour une frappe optimale. Profitez au maximum ! Genießen Sie den Komfort von Tastatur und Schutzhülle in einem.

3/11/13 5:06 PM